



Dronas rumantschas? Tgi sa? Tge che sorta da «challenge rumantsch» è anc avert. La finamira è insatge palpabel e duvrabel.

■ FORUM

Himni naziunal

Podà che nies himni ei empau antiquaus e ch'il cuntregn ei forsa buc actuals al temps. Denton han valurs cristianas sur tschentaners influenzau nies far quotidian ed era sch'il bien Diu ha piars sia muntada el temps dad oz han

quels tals gida a formar quei che nus esan oz. Buca d'emblidar ch'era nies stadi da dretg sebas sin quella valetas. Jeu ha era già ponderau schebein tut quels che contan il himni naziunal ein pertscharts da siu cuntregn. Tonpli che cantar ordadora ei buc adina nossa fermezia. Schebein catolic ni reformau ei bein tuttina, impurtontas ein las valetas cristianas che veggan descrettas el himni. Mirau ordesta dil giurist, bein ponderau a basa dil dretg fundamental, dirigu i'n saun giudezi, podà ch'el ha raschun. Raschun ha denton era quei sribent che deplorescha che las valurs humanas e cristianas che han menau tier nossa societad hodierna ein forsa sin buna via dad ir a schmerscha e ch'ina buna purzun da nossa populaziun, cun ni senza raschun, ha tema da veggir sut las rodas muort igl indifferen-tissem global e da regenzas empaladas d'in patertgar opportunistic. Tema dalla migraziun ch'inundescha l'Europa e che sefutra in quex da nossa cultura e da nossas isonzas. Quels muments ch'il sulegl matutin sesaulza la damaun marvegl egl ost per derasar ses radis scaldonts sur la tiara. Quels muments pon esser aschi savigevels e forsa saluteiveles sco tut ils paragrafs che duessent proteger la natura e tschentan las organisaziuns digl ambient

sur las structuras da nies stadi. Che negin vul capir perquei ch'igl ei vegini cumpliucau senza fin e misericordia. Ni ils dogmas che veggan citai da tals che han piars tutta relaziun tiel mund dad oz e che vi-van en palasts e castials.

Pertgei buca vegini pertscharts in mutement da nies creatur ch'ei en 10 artechels staus capavels da formular sin ina tabla da crap tonta verdad ch'ei necessaria per la convivenza. Nies bien Diu ni era tgi ch'el po adima esser, che ha regalau a nus quella biala tiara. Che ha regalau a nus la forza e la curascha da luvoir e da cultivar quella ed igl intelletg d'haver quita da quella. Quei mument che quei sulegl embratscha cun tut sia pumpa tutta natira, tutta miseria, l'entira tiara sco ils geniturs ni tattas e tats ch'embratschan lui affon ni lur biadi per consolar el e per dar ad el niev anim pil cintinuau viadi atras quei mund curios ch'ei sin buna via da piarder tuttas valurs cristianas. Valurs da convinvenza, valurs da cuminanza e respect vi-cendeivel. Il cuntregn da nies himni naziunal po esser antiquaus, el po denton leventar in tec amur pil creatur ch'ei beinvulents a nies destin senza che nus seigien pertscharts da quei fatg e che nus essan magari pauc engrazievels persuerter. Lein pia mirat la damaun marvegl cun egl aviert el tschiel serein ni ella tschaghera che tila dallas vals enasi e se-legar del sulegl che scaulta e fa bein e lein cantar da quei misteri da bellezia che circumdat nus di per di.

Ervin Maissen, Mustér

Challenge rumantsch – 25 students duain sviluppar in prototip

Il focus tschentan ins sin il process, ma i sto resortir insatge palpabel

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ L'ETH trametta 25 students e gimnasiasts en il Parc Ela e lascha sviluppar els ideas per l'avegnir ed il rumantsch. Ma sulet cun ideas na sa cumentant ins betg. Suenter sto resortir in prototip. Quel preschentan ins lura al proxim FEM a Tavau. La descripzion cuntegna gronds pleuds e tuna bunamain in zichel ironic: «Students da l'ETH, attenzion! Vus essas envidads da sviluppar ideas ed inventar in prototip per elevar l'expérientscha da la cultura rumantscha sin in stgalim pli aut. Passentai in' emna inspiranta en las Alps grischunas per che voss prototip persuadia il public al proxim inscunter dal World Economic Forum a Tavau.» 25 students e gimnasiasts èn s'annunziads e sa laschan en sin il challenge rumantsch, di il mainaproject *Tobias Walser*. I sa tracta d'ina truppa interdisciplinara bravamain maschadada.

Truppa bravamain interdisciplinara
Da la partida èn students d'informatica, da biologia, d'ambient, da maschinas, da materialias e da la sciensa da manaschi. Ins haja aposte tscherni participants cun in spiert avert, agunta Walser. Pertei er

il pensum ch'ins tschenta ad els è formuluà fitg avert. Tge che vegg or il davos, na sappia oz anc nagin. Il focus metta l'ETH sin il process. Per gliez han ins aposte engaschà il spin off Spark Labs ch'è spezialisà da dar furma ad ideas. Ma era sch'il process stettia en il center veglian ins avair a la fin in prototip concret. «Nus na fissan betg cuntests che nus n'avessan il davos nagut concret», di Walser.

Lurari per il challenge rumantsch ve-sa ora sco suonda: Il settember sa radunan ils students e gimnasiasts a Riom. En il territori dal Parc Ela duain els veggir en contact cun la populaziun. L'ETH ha pliavant envidà il sribent *Arno Camenisch*, l'intermediatur da cultura *Chasper Pult*, la collauratura da la Lia *Carmen Dedual* e sa chapescha *Giovanni Netzer* che ha stgaffi a Riom entaifer paucs onns il pli enconuschenet center cultural en l'intschess rumantsch. Durmir e lavur po la gruppa en la Villa Carisch ed en la Clavadeira nua che Origen maina si teatras.

Ils inscunters, ils discurs, las expérientschas ed impressiuns duain – cun entruidament da Spark Labs – manar ad ideas palpablas. Durant quel temp pon ils students era prender si contact cun

professors e docents da differentas spar-tas da l'ETH per discutar las ideas e per eruir la realisabladad. Ina da questas capacitads è per exempli *Stefano Brusoni* per management da tecnologia ed innovaziun.

Test vi da Grischuns

L'october suonda in workshop per elavurar in u plirs prototips a Turitg e già il novembre lessan ins far tests. Ils prototips veggan suenter preschentads ad in vast publicum. Las soluziuns las pli persua-dentes survegnan il ticket per sa pre-schentat al stan da l'ETH a chaschun dal FEM a Tavau. Challenge rumantsch vegg promovi da la Lia Rumantscha e dal club grischun da Turitg.

Fin uss aveva l'ETH sustegni finanzi-almain la professura per litteratura rumantscha a l'Universität da Turitg. Per motivs da spargn han ins strītgà la contribuzion per la professura, ha i num tar la partizun da communicazion da l'ETH. Enstagl veglian ins metter en pe differents projects sco quel dal challenge rumantsch.

Infirmaziuns pli detagliadas chattan ins sin la pagina d'internet da l'ETH cun inditgar il chavazzin da tschertga «rumantsch».

Pli vegl um da Bravuogn è mort

■ (rr) Arpen Huder-Hermann da Bravuogn è mort ihs 9 d'avust en la vegli-detgna da 101 onns. L'annunzia da mort è vegnida publitgada venderdi. Arpen Huder è creschi si a Bravuogn cun sia so-ra Uta e ses frar Aldo.

Suenter la scola chantunala a Cuira ha el fatg l'empredissadi sco tecnicist da la construcziun bassa. A Tusaun ha el lavurà tar ina firma che construescha vias.

Durant la Segunda Guerra mundiala ha el fatg servetsch ad Utzensdorf en il chantun da Berna sco observader da

l'aviaziun. Cun 35 onns è el daventà posttenent, sco successur da ses bab ch'era ièn pensiun.

Engaschi public e sportiv

Arpen Huder è era stà president communal da Bravuogn, quai durant ils onns 1957–1963. Arpen Huder aveva survegnì il vischinadi da Bravuogn dasperas quel da Fuldera. Fin avant circa diesch onns fascheva el anc regularmain il maraton da l'Engadina.

*Sin tiara eis ti pelegrin, negin che sa cu l'ura dat.
Mo tegn en egl tiu ver destin, Tei spetga la perpetnadad.*
sur Giusep Durschei

Annunzia da mort

Profundamein contristai stuein nus annunziar la mort anetga e nunspitgada da

sur Ignazi Pally

4. mars 1940 † 10. uost 2017

Nus engraziein da cor a sur Ignazi per siu grondius engaschi da plirs decennis en num da Niessegnier e siu survetsch cristifideivel en nossas pleiws. Nus giavischein ad el ina veta cumplenida el mund celestial.

En profunda malencurada,
las pleiws da:
Ladir
Rueun / Ruschein / Siat / Pigniu
Sevgein / Castrisch / Riein

La sepultura ha liug gliendisdis, ils 14-8-2017 allas 10.00 en la baselgia Santi Nazario e Celso a Corzoneso / Val Blegh TI.



*Sie hatte ein schönes Leben.
Sie hatte ein langes Leben.
Sie sagte ... So ist das Leben... ein Traum*

Gott legte den Arm um sie und sagte ... komm heim.
Nach einem langen Leben mit viel Liebe für die Familie wurde unsere Mama, Tata, Gotta, Tanta und Schwägerin von ihren Altersbeschwerden erlöst.

Abschied und Danksagung

Luisa Caminada-Caduff

5.5.1919 bis 9.8.2017

Traueradresse:
Caminada Pauli
Via Mulin 1
7168 Schlans

Alice und Jennifer Casanova
Via Campeun 41
7403 Rhäzüns

In stiller Trauer:
Pauli Caminada, Sohn
Alice Casanova-Caminada
und Rogerio Salgueiro, Tochter
Jennifer Casanova, Enkelin
Verwandte und Bekannte

Herzlichen Dank an:

- Gian Bundi
- Dr. Martin Tomaschett
- Pfarrer Dr. Tomasz Piotr Drwal
- Da Casa Val Lumnezia, Abteilung Fontaniala
- Den lieben Nachbarn von Schlans

Die Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 15. August, um 14.00 Uhr in der Kirche in Schlans statt.

**Uschè fitg ha Dieus charezzà il mund, ch'el ha dà
nà ses unic Figl, sinaquei che scadin che crai en El
na giaia betg a perder, mabain haja vita perpetna**